

一些人认为患了癌症就意味着死亡，但实际并非总是如此。许多人在接受癌症治疗之后过着长寿、健康的生活。科学家预计，在未来数年内，癌症幸存者的人数将会增加。在诸如筛查试验（在症状出现之前早期发现癌症的检查）、早期检测（当癌症较小并且没有引起任何问题时早期发现癌症）以及癌症治疗方面的改进，每年可使更多的人在患癌之后生存下来。战胜癌症非常重要的一个环节是早期发现癌症。诊断出癌症越早，患癌之后长久生存的机会就越大。所以，请与您的医生商谈筛查试验事宜，并询问不同类型癌症的预兆。请记住，战胜癌症是可能的！

Some people believe that having cancer means they will die, but that is not always true. Many people live long, healthy lives after they have cancer treatment. And scientists expect the number of cancer survivors to increase over the coming years. Improvements in screening tests (examinations that look for cancer early before symptoms), early detection (finding the cancer early when it is smaller and not causing any problems), and cancer treatment are things that allow more people to live following cancer each year. One very important part of surviving cancer is finding it early. The earlier the disease is diagnosed, the better chances are for living a long life following a cancer. So, talk with your doctor about screening tests, and ask about the warning signs of different types of cancer. Remember, it is possible to survive cancer!